

TABL. 11 (18). **OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW**  
Stan w dniu 31 XII  
**WASTE WATER TREATMENT PLANTS**  
As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                                                         | Ogółem<br><i>Total</i> | Mecha-<br>niczne<br><i>Me-<br/>chanical</i> | Che-<br>miczne<br><i>Chemical</i> | Biolo-<br>giczne<br><i>Biological</i> | Z podwyż-<br>szonym<br>usuwaniami<br>biogenów<br><i>With<br/>increased<br/>biogene<br/>removal<br/>(disposal)</i> | SPECIFICATION                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Oczyszczalnie ścieków<br/>przemysłowych:</b>                                          |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <b>Industrial waste water<br/>treatment plants:</b>                                               |
| Liczba .....                                                                             |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <i>Number</i>                                                                                     |
| 2000                                                                                     | 96                     | 38                                          | 7                                 | 51                                    | —                                                                                                                 |                                                                                                   |
| 2005                                                                                     | 61                     | 21                                          | 5                                 | 34                                    | 1                                                                                                                 |                                                                                                   |
| 2008                                                                                     | 55                     | 20                                          | 4                                 | 30                                    | 1                                                                                                                 |                                                                                                   |
| 2009                                                                                     | 55                     | 20                                          | 4                                 | 30                                    | 1                                                                                                                 |                                                                                                   |
| Przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....                                                  |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <i>Capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>                                                              |
| 2000                                                                                     | 474906                 | 296292                                      | 55483                             | 123131                                | x                                                                                                                 |                                                                                                   |
| 2005                                                                                     | 433833                 | 281106                                      | 33728                             | 112499                                | 6500                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2008                                                                                     | 401301                 | 260227                                      | 26320                             | 108254                                | 6500                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2009                                                                                     | 403349                 | 259712                                      | 28020                             | 109117                                | 6500                                                                                                              |                                                                                                   |
| <b>Oczyszczalnie ścieków<br/>komunalnych<sup>a</sup>:</b>                                |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <b>Municipal<sup>a</sup> waste water<br/>treatment plants:</b>                                    |
| Liczba .....                                                                             |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <i>Number</i>                                                                                     |
| 2000                                                                                     | 103                    | 2                                           | 2                                 | 84                                    | 15                                                                                                                |                                                                                                   |
| 2005                                                                                     | 128                    | 1                                           | —                                 | 93                                    | 34                                                                                                                |                                                                                                   |
| 2008                                                                                     | 146                    | 1                                           | —                                 | 111                                   | 34                                                                                                                |                                                                                                   |
| 2009                                                                                     | 143                    | 3                                           | —                                 | 109                                   | 31                                                                                                                |                                                                                                   |
| Przepustowość w m <sup>3</sup> /d .....                                                  |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <i>Capacity in m<sup>3</sup>/24h</i>                                                              |
| 2000                                                                                     | 323469                 | 1800                                        | 424                               | 171172 <sup>b</sup>                   | 150073                                                                                                            |                                                                                                   |
| 2005                                                                                     | 436840                 | 120                                         | x                                 | 96689 <sup>b</sup>                    | 340031                                                                                                            |                                                                                                   |
| 2008                                                                                     | 449040                 | 120                                         | x                                 | 111834 <sup>b</sup>                   | 337086                                                                                                            |                                                                                                   |
| 2009                                                                                     | 484684                 | 395                                         | x                                 | 159976 <sup>b</sup>                   | 324313                                                                                                            |                                                                                                   |
| Ludność korzystająca <sup>c</sup><br>z oczyszczalni ścieków<br>w % ludności ogółem ..... |                        |                                             |                                   |                                       |                                                                                                                   | <i>Population using<sup>c</sup> waste<br/>water treatment plants<br/>in % of total population</i> |
| 2000                                                                                     | 38,4                   | 0,6                                         | 0,1                               | 22,4                                  | 15,3                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2005                                                                                     | 63,2                   | 0,0                                         | x                                 | 19,7                                  | 43,5                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2008                                                                                     | 69,7                   | 0,5                                         | x                                 | 22,8                                  | 46,4                                                                                                              |                                                                                                   |
| 2009                                                                                     | 70,3                   | 0,8                                         | x                                 | 23,0                                  | 46,5                                                                                                              |                                                                                                   |

<sup>a</sup> Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej; od 2003 r. bez oczyszczalni chemicznych, patrz uwagi ogólne do działu ust. 6 na str. 70. <sup>b</sup> Dotyczy urządzeń do biologicznego oczyszczania. <sup>c</sup> Na podstawie szacunków; w 2000 r. określana jako ludność obsługiwana.

<sup>a</sup> Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage system; since 2003 excluding chemical waste water treatment plants, see general notes to the chapter item 6 on page 70. <sup>b</sup> Refers to equipment for biological treatment. <sup>c</sup> Estimated data; in 2000 defined as served population.